

- * A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól vagy az országtól függően előfordulhat, hogy az útmutató egyes részei nem egyeznek a telefon valós tulajdonságaival.
- * Az országtól függően a telefon és a tartozékok kinézete eltérhet a kézikönyvben bemutatottól.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.:GH68-14142A
Hungarian. 03/2009. Rev. 1.2



SGH-U600

Felhasználói útmutató





Fontos biztonsági előírások



Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

Szerzői jogi információk

- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye világszerte. Bluetooth QD ID: B013219
- A Java™ a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- A Picsel és Picsel Viewer™ a Picsel Technologies, Inc. védjegyei.
- Windows Media Player® a Microsoft Corporation védjegye.

Az úton első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjuk a mobiltelefont, előbb álljunk félre a járművel.

Tankoláskor kapcsoljuk ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használjuk a telefont.

Repülőgépen kapcsoljuk ki

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsoljuk ki

A kórházakban és egyéb egészségügyi létesítményekben számos olyan berendezés működik, amelyek érzékenyek a rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartsuk be a mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Vízállóság

A telefonkészülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

Normál használat

A telefont használata közben tartsuk normál helyzetben (a fülünkhöz tartva). Kerüljük a bekapcsolt telefon antennájának érintését.

Segélykérő hívások

Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot, majd nyomjuk meg a  gombot.

Tartsuk távol a telefont kisgyermekektől

A telefont és alkatrészeit, beleértve minden tartozékot, kisgyermekek számára elérhetetlen helyen tartsuk.

Tartozékok és akkumulátorok

Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és tartozékokat (például fülhallgatókat vagy PC-adatkábeleket) használjunk. A nem hivatalos alkatrészek használata káros lehet ránk és a készülékre nézve egyaránt, ráadásul veszélyes is lehet.

- A telefon felrobbanhat, ha nem a megfelelő típusú akkumulátort használjuk.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően helyezzük el. Az akkumulátorok kezelésével kapcsolatos további információk a 42. oldalon találhatóak.



A fülhallgató huzamosabb ideig és nagy hangerő mellett történő használata halláskárosodást okozhat.

Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag a megfelelő szakember végezheti.

Részletes információkért lásd az "Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók" című 41. oldalon.

Tudnivalók a Felhasználói útmutatóról

Ez a Felhasználói útmutató a telefon használatáról nyújt összefoglaló információkat.

Az útmutatóban a következő, utasításokat jelölő ikonok fordulnak elő:



A biztonsággal, illetve a telefon használatával kapcsolatos megjelölt információkat gondosan át kell olvasni.



A navigációs gombok megnyomásával a megfelelő opcióra kell lapoznunk, majd ki kell választanunk azt.



A telefon valamelyik gombja, Például: [↶]



Olyan programgombot jelöl, amelynek funkciója a telefon kijelzőjén látható. Például: <Menü>



- **Fényképező és videokamera**

A telefonon található kameramodul használatával fénykép és videofelvétel készíthető.

A telefon speciális funkciói



- **Szinkronizálás Windows Media Player-el**

A telefonra közvetlenül a Windows Media Player-ből vihet át zenefájlokat.



- **Zenelejátszó**

Lehetővé teszi zenefájlok lejátszását a telefonon. Zenehallgatás közben használhatja a telefon egyéb funkcióit.



- **Képszerkesztő**

A fényképek szerkesztése vagy dekorálása.



- **Fényképnymtatás**

Lehetővé teszi fényképek nyomtatását, ezáltal a felejthetetlen pillanatok megörökítését.



- **Telefonról TV-re**

A telefonnal rögzített fényképeket és videofelvételeket megtekinthetjük a televízió képernyőjén.



- **Offline mód**

Kapcsolja telefonját kapcsolat nélküli üzemmódba, hogy repülőgépen a nem mobiltelefon funkciókat használni tudja.



- **FM rádió**

Bárhol, bármikor hallgathatja kedvenc rádióállomásait.



- **Bluetooth**

A vezeték nélküli Bluetooth technológia segítségével médiafájlokat és személyes adatokat továbbíthat, valamint más eszközökkel létesíthet kapcsolatot.



- **Fájlmegtekintő**

Különböző formátumú dokumentumokat nyithat meg a telefonon.



- **Segélykérő üzenetek**

Segélykérő üzeneteket küldhet barátainak vagy családtagjainak, hogy vészhelyzetben segíteni tudjanak.

Tartalom

Kicsomagolás 6

Ellenőrizze, hogy megvan-e a termékcsomag valamennyi eleme

Használatbavétel 6

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése..... 6

Be- és kikapcsolás..... 7

A telefon megjelenése..... 7

Gombok és ikonok..... 8

A menüparancsok elérése..... 12

Szövegbevitel..... 12

A telefon testreszabása..... 14

Több, mint egy egyszerű telefon 16

Hívásfunkciók, kamera, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata

Hívás kezdeményezése és fogadása..... 16

A kamera használata..... 17

Zenelejátszás..... 19

Rádióhallgatás..... 22

Böngészés az interneten..... 23

A Telefonkönyv használata..... 23

Üzenetküldés..... 24

Üzenetek megtekintése..... 26

A Bluetooth használata..... 27

Menüpontok 29

Az összes menüpont felsorolása

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók 41

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) 48

A menüfunkciók áttekintése

A menürendszer megnyitásához készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot.

1 Hívásnapló

- 1 Híváslista
- 2 Nem fogadott hívások
- 3 Tárcsázott hívások
- 4 Fogadott hívások
- 5 Elküldött üzenetek
- 6 Fogadott üzenetek
- 7 Összes törlése
- 8 Híváskezelő

2 Telefonkönyv

- 1 Névjegyzék
- 2 Új bejegyzés
- 3 Csoportok
- 4 Gyorshívás
- 5 Saját névjegykártya
- 6 Saját számok
- 7 Számkezelő
- 8 Szolgáltató számai¹

3 Zenelejátszó

4 Böngésző

- 1 Kezdőlap
- 2 Írja be az URL-t
- 3 Könyvjelzők

4 Böngésző

- 4 Mentett oldalak
- 5 Előzmények
- 6 Gyorsítótár törlése
- 7 Böngésző beállítások
- 8 Streaming beállítások²

5 Üzenetek

- 1 Üzenet létrehozása
- 2 Saját üzenetek
- 3 Sablonok
- 4 Összes törlése
- 5 Beállítások
- 6 SOS üzenetek
- 7 Memóriaállapot

6 Saját fájlok

- 1 Képek
- 2 Videók
- 3 Zenék
- 4 Hangok
- 5 Egyéb fájlok
- 6 Memóriakártya³
- 7 Memóriaállapot

7 Naptár

8 Fényképező

9 Bluetooth

- 1 Aktiválás
- 2 Saját eszközök
- 3 Saját telefon láthatósága
- 4 Saját telefon neve
- 5 Biztonságos üzemmód
- 6 Bluetooth szolgáltatások

10 Alkalmazások

- 1 Intelligens keresés
- 2 Hangrögzítő
- 3 FM rádió
- 4 Képszerkesztő
- 5 Képbélyeg
- 6 JAVA világ
- 7 Világóra
- 8 Számológép
- 9 Mértékegység átváltó
- 10 Időzítő
- 11 Stopperóra
- 12 Emlékeztető
- 13 SIM alkalmazások eszköztár¹

11 Ébresztőóra

12 Beállítások

- 1 Idő és dátum
- 2 Telefonbeállítások
- 3 Kijelzés beállítások
- 4 Hangbeállítások
- 5 Világítás beállítások
- 6 Beállítóvarázsló
- 7 Hálózati szolgáltatások
- 8 Biztonság
- 9 Kapcsolat beállítások
- 10 Memóriaállapot
- 11 Beállítások visszaállítása
- 12 Kulcskezelés

1. Csak akkor érhető el, ha a SIM-kártya támogatja.
2. Csak akkor jelenik meg, ha a szolgáltató támogatja ezt a funkciót.
3. Csak akkor érhető el, ha a memóriakártya be van helyezve.

Kicsomagolás

Ellenőrizze, hogy megvan-e a termékcsomag valamennyi eleme

- Telefon
- Töltő
- Akkumulátor
- Felhasználói útmutató

A helyi Samsung márkakereskedőtől különféle tartozékokat is vásárolhat.

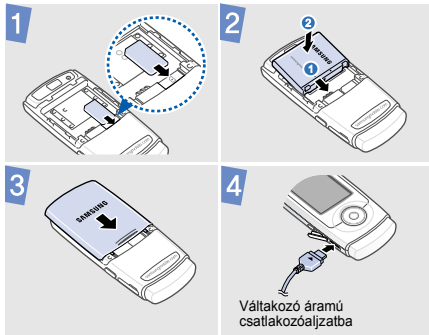


A telefonhoz tartozó és a Samsung márkakereskedőtől beszerezhető tartozékok országtól és szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

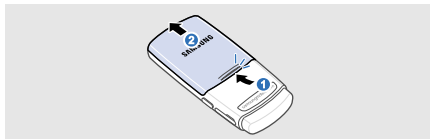
Használatbavétel

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése



Az akkumulátor fedelének eltávolítása



Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a [OK] gombot. 3. Ha szükséges, írja be a PIN-kódot, majd nyomja meg az <OK> gombot.
Kikapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a [OK] gombot.

A telefon megjelenése

Előlnézet



Hátulnézet



A telefon becsukáskor lezárja a telefonon lévő gombokat, hogy megakadályozza a gombok véletlen megnyomásából fakadó nem kívánt telefonműködést. A billentyűzár feloldásához nyomja meg a [ⓘ] gombot.

Gombok és ikonok

Gombok



Tartsa lenyomva a telefon be-, illetve kikapcsolásához.
Készenléti állapotban az érintőbillentyűket kapcsolja be, illetve ki.



A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása.



Készenléti állapotban az alábbi menük érhetők el:

- Fel: Saját menü üzemmód
- Bal/Jobb/Le: kedvenc menüpontjai

A menürendszerben a menüpontok között lapozhat vele.



Készenléti állapotban elindítja a böngészőt.

A menü módban a kijelölt menüpont kiválasztása, vagy a beírt érték jóváhagyása.



Hívás kezdeményezése, illetve fogadása.

Készenléti állapotban az utoljára tárcsázott, nem fogadott vagy fogadott híváshoz tartozó számot hívja elő.



Hívás befejezése.

A kijelzőn megjelenített karakterek törlése.
A menü módban a bevitt adatok törlése,
és visszatérés készenléti állapotba.



Számok, betűk és egyes különleges karakterek beírása.

Ha készenléti állapotban lenyomva tartja az [1] gombot, a hangposta-központot éri el. Nemzetközi előhívószám beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a [0] gombot.



Speciális karakterek bevitele, vagy speciális funkciók végrehajtása.

Készenléti állapotban a halk üzemmód be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a [#] gombot. Ha a számok közé szünetet szeretne tenni, nyomja meg, és tartsa lenyomva a [*] gombot.



A telefon hangerejének szabályozása.
A fény bekapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a telefon nyitott állapotában.



A fény bekapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva.

Kamera módban fényképet vagy videofelvételt készíthet.

Ikonok

A következő ikonok jelenhetnek meg a kijelző felső sorában a telefon állapotának jelzésére. A kijelzőn megjelenő ikonok országonként és szolgáltatóként változhatnak.



Térerő



GPRS hálózat



Csatlakozás GPRS hálózatra



Adatátvitel GPRS hálózaton



EDGE hálózat



Csatlakozás az EDGE hálózatra



Adatátvitel EDGE hálózaton



Hívás folyamatban



A telefon szolgáltatási területen kívül, vagy Offline módban



Az SOS üzenet funkció aktív



Memóriakártya behelyezve



Beállított hangjelzés



Internetes böngészés



Idegen hálózat



Hívásátirányítás aktív



Helyi zóna



Munkahelyi zóna

	A Bluetooth bekapcsolva
	Bluetooth autós kihangosító vagy fülhallgató csatlakoztatva
	Szinkronizálás számítógéppel
	Zenelejátszás folyamatban
	Zenelejátszás felfüggesztve
	Halk üzemmód (néma)
	Halk üzemmód (rezgés)
	Csengéstípus  : Dallam  : Rezgés  : Rezgés, majd dallam  : Rezgés és dallam  : Erősödő dallam

	Suttogó mód hívás közbeni aktiválása
	Mikrofon némítás bekapcsolva hívás közben
	Új üzenet:  : Szöveges vagy Multimédia üzenetek  : E-mail  : Hangposta
	FM rádió bekapcsolva
	Az akkumulátor töltöttségi szintje

A menüparancsok elérése

Menüpont kiválasztása

1. Nyomja meg a kívánt programgombot.
2. A következő, illetve az előző menüpontra ugráshoz használja a navigációs gombokat.
3. A megjelenített funkció vagy kijelölt opció megerősítéséhez nyomja meg a **<Választ>**, az **<OK>** vagy a [**↵**] gombot.
4. A menüben egy szinttel feljebb lépéshez nyomja meg a **<Vissza>** gombot.
Készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [**⏏**] gombot.

A menüpontok használata

Nyomja meg a kívánt funkcióhoz tartozó számbillentyűt.

Szövegbevitel

Váltás a szövegbeviteli üzemmódok között

- A T9 (**T9Ab**) és az ABC (**Abc**) mód közötti váltáshoz tartsa lenyomva a [*****] gombot.
- A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a Szám mód (**123**) aktiválásához nyomja meg a [*****] gombot.
- A szimbólum mód aktiválásához tartsa lenyomva a [**#**] gombot.

ABC üzemmód	Szó beírásához: Nyomja meg a megfelelő gombot többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.
T9 üzemmód	Szó beírásához: 1. Kezdje el a szó beírását a [2]–[9] gombok megnyomásával. 2. A teljes szó beírása előtt ne törölje és ne módosítsa a bevitt karaktereket. 3. Amikor a szó helyesen jelenik meg, szóköz beillesztéséhez nyomja meg a [#] gombot. Egyéb esetben az alternatív szavak közül válasszon egyet.

Szám üzemmód	A számjegyek beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.
Szimbólum üzemmód	Szimbólum kiválasztásához nyomja meg a megfelelő számbillentyűt.
Egyéb műveletek	• Írásjelek vagy speciális karakterek beírásához nyomja meg az [1]-es gombot. • Szóköz beírásához nyomja meg a [#] gombot. • A kurzort a navigációs gombokkal mozgathatja. • Karakterek egyenkénti törléséhez nyomja meg a [↵] gombot. • A [↵] gomb megnyomásával és nyomva tartásával a teljes kijelző törlődik.

A telefon testreszabása

A kijelző nyelve

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Nyelv** menüpontot.
2. Válasszon nyelvet.

A hívás csengőhangja

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza az **Beállítások** → **Hangbeállítások** → **Bejövő hívás** → **Csengőhang** menüpontot.
2. Válasszon csengőhang-típust.
3. Válasszon csengőhangot.
4. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

Billentyűzet hangereje

A billentyűzet hangerejének beállításához készenléti állapotban nyomja meg a [Hangerő] gombot.

Készenléti állapotban megjelenő háttér

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Háttérkép** menüpontot.
2. A [Bal] vagy a [Jobb] gomb megnyomásával válassza ki a **Normál** elemet.
3. Válassza ki a **Fő kijelző** elemet.
4. Válasszon képtípust.
5. Válasszon képet.
6. Nyomja meg a **<Választ>** gombot.
7. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

A menü színe

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Menüstílus** → **Menűszín** menüpontot.
2. Válasszon ki egy színsémát.

Gyorsbillentyűk

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Gyorsbillentyűk** menüpontot.
2. Válasszon ki egy gombot.
3. Válassza ki a hozzárendelendő menüt.

Halk üzemmód

A telefont átkapcsolhatja Halk üzemmódba is, hogy ne zavarjon másokat. Készenléti állapotban tartsa lenyomva a [#] gombot.

Telefonzár

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Biztonság** → **Telefonzár** menüpontot.
2. Válassza az **Engedélyezés** menüpontot.
3. Írja be az új, 4–8 számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.
4. Írja be ismét az új jelszót, és nyomja meg az **<OK>** gombot.

Több, mint egy egyszerű telefon

Hívásfunkciók, kamera, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata

Hívás kezdeményezése és fogadása

Hívás indítása

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. Nyomja meg a [↵] gombot.
A hangerő beállításához nyomja meg a [Hangerő] gombot.
3. Hívás befejezéséhez nyomja meg a [✖] gombot, vagy a [⓪] gombbal oldja fel a billentyűzárat, majd nyomja meg a [☎] gombot.

Hívás fogadása

1. Ha cseng a telefon, nyomja meg a [↵] gombot.
2. Hívás befejezéséhez nyomja meg a [✖] gombot, vagy a [⓪] gombbal oldja fel a billentyűzárat, majd nyomja meg a [☎] gombot.

A kihangosítás funkció használata

A kihangosítás aktiválásához hívás közben nyomja meg a [✖], majd az <lgén> gombot.

Ha újra a szokásos hallgatót szeretné használni, nyomja meg újra a [✖] gombot.

**Hívás
kezdeményezése
több
résztevővel**

1. Hívás közben hívja fel a második résztvevőt.
Az első hívás tartásba kerül.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Konferencia** menüpontot.
3. További résztvevők hozzáadásához ismételje az 1. és 2. lépést.
4. Konferenciahívás közben:
 - Nyomja meg az <**Opciók**> gombot majd válassza a **Válasszon egyet** → **Magánbeszélgetés** elemet, hogy az egyik résztvevővel magánbeszélgetést folytathasson.

- Nyomja meg az <**Opciók**> gombot majd válassza az **Válasszon egyet** → **Eltávolít** elemet, hogy az egyik résztvevővel megszakítsa a beszélgetést.

5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a [>] gombot.

A kamera használata

Fényképezés

1. A kamera bekapcsolásához készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a [>] gombot.
2. Forgassa el a telefont balra, fekvő helyzetbe.

3. Irányítsa a lensét a tárgyra, és hajtsa végre a kívánt beállításokat.
4. A [] vagy a [] gomb megnyomásával készítse el a fényképet. A telefon automatikusan menti a fényképet.
5. Újabb fénykép készítéséhez nyomja meg az <> vagy a [] gombot.

A fényképek megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <Menü> gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Képek** → **Saját fotók** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt fényképet.

Videofelvétel készítése

1. Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a [] gombot a kamera bekapcsolásához.
2. Videofelvétel üzemmódra kapcsoláshoz nyomja meg az [**1**] gombot.
3. Forgassa el a telefont balra, fekvő helyzetbe.
4. A felvétel elindításához nyomja meg a [] vagy a [] gombot.
5. A felvétel leállításához nyomja meg az [] vagy a <> gombot. A telefon automatikusan menti a felvételt.
6. Újabb videofelvétel készítéséhez nyomja meg az <> vagy a [] gombot.

Videó megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Videók** → **Saját videofelvételek** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt felvételt.

Zenelejátszás

Zenefájlok másolása a telefonra

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- Letöltés vezeték nélküli hálózatról.
- Letöltés számítógépről a külön beszerezhető Samsung PC Studio segítségével.
- Fogadás Bluetooth kapcsolaton keresztül.

- Másolás memóriakártyára, és a kártya behelyezése a telefonba.
- Zenefájlok szinkronizálása Windows Media Player-el
Ezekről lásd a következő szakaszt.



Sok fájl tartalmazó memóriakártya behelyezésekor a telefon 2-3 percig a szokásosnál lassabban működhet az adatbázis frissítése miatt. Mindez hatással lehet a telefon néhány funkciójára. Ez azonban csak ideiglenesen tapasztalható és nem jelenti a telefon meghibásodását.

Szinkronizálás Windows Media Player-el

Telefonjára másolhat zenefájlokat úgy, hogy szinkronizálja a Windows Media Player 11-el.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **USB beállítások** → **Médiatár** menüpontot.
2. Csatlakoztassa telefonját és számítógépét az opcionális számítógépes adatkábelrel.
3. Válassza a **Digitális médiafájlok szinkronizálása az eszközre** elemet, amikor a számítógépén megjelenik az előugró ablak.
4. Írja be a telefonja nevét, majd nyomja meg a **Befejezés** gombot.

5. Jelölje ki és húzza át a kívánt zenefájlokat a szinkronizálási listára.
6. Kattintson a **Szinkronizálás indítása**.
7. Amikor a szinkronizáció befejeződött, bontsa a telefon és a számítógép csatlakozását.

Zenefájlok lejátszása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza a **Zenelejátszó** menüpontot.
2. Válasszon egy lejátszási listát → egy zenefájlt.
3. Lejátszás közben a következő gombokat használhatja:

- **i** : lejátszás szüneteltetése vagy folytatása.
 - Bal: újraindítja a lejátszást. 3 másodpercen belül nyomja meg újra az előző fájlhoz való visszatéréshez. visszatérés az előző fájlhoz. A gombot nyomva tartva visszafelé léphet a fájlban.
 - Jobb: a következő fájlra ugrik. A gombot nyomva tartva előre léphet a fájlban.
 - Fel: megnyitja a lejátszási listát.
 - Hangerő: a hangerő beállítása.
4. A lejátszás megállításához nyomja meg a [Le] gombot.

Saját lejátszási lista létrehozása

1. A Zenelejátszó képernyőn válassza a **Lejátszási listák** elemet.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** gombot majd válassza a **Új lejátszási lista**.
3. Adja meg a lejátszási lista nevét, majd nyomja meg a **<Ment>** gombot.
4. Jelölje ki a hozzáadott lejátszási listát.
5. Nyomja meg az **<Opciók>** gombot majd válassza a **Hozzáad** → majd egy forrást.
6. Válasszon egy lejátszási listát → majd egy fájlt, vagy jelölje ki a kívánt fájlokat, és nyomja meg a **<Hozzáad>** gombot.

7. A zene lejátszásához nyomja meg az [] gombot.

5. A rádió kikapcsolásához nyomja meg a [] gombot.

Rádióhallgatás

Rádióhallgatás

1. Csatlakoztassa a mellékelt fülhallgató csatlakozóját a telefon jobb oldalán található aljzatba.
2. Készenléti állapotban nyomja meg a <Menü> gombot, majd válassza az **Alkalmazások** → **FM rádió** menüpontot.
3. A rádió bekapcsolásához nyomja meg a [] gombot.
4. Az elérhető rádióállomások kereséséhez nyomja meg a [Bal] vagy [Jobb] gombot.

Rádióállomások mentése

Automatikus hangolás esetén:

Az FM rádió képernyőjén nyomja meg az <Opciók> gombot majd válassza a **Automata hangolás** elemet. Az elérhető rádióállomások automatikusan tárolásra kerülnek.

Kézi beállítás esetén:

1. Az FM rádió képernyőjén nyomja meg az <Opciók> gombot majd válassza a **Hozzáad** elemet.

Adja meg az állomás frekvenciáját és nyomja meg a <Ment> gombot.

Böngészés az interneten

A webböngésző indítása

Készenléti állapotban nyomja meg a [**z**] gombot. Megnyílik a saját szolgáltatója weboldala.

Böngészés az interneten

- A böngésző elemei közötti lapozáshoz nyomja meg a [Fel] vagy a [Le] gombot.
- Adott elem kijelöléséhez nyomja meg a [**z**] gombot.
- Ha vissza szeretne lépni az előző oldalra, nyomja meg a <**Vissza**> gombot.
- A böngészőben használható opciók eléréséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot.

A Telefonkönyv használata

Új név felvétele

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, és nyomja meg az <**Opciók**> gombot.
2. Válassza a **Mentés a névjegyzékbe** → memóriahely → **Új** menüpontot.
3. A **Telefon** opcióhoz válasszon egy számtípust.
4. Adja meg a kapcsolati adatokat.
5. A név mentéséhez nyomja meg a <**Ment**> vagy a [**z**] gombot.

Név keresése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Névjegyzék**> gombot.
2. Írja be a kívánt név első néhány betűjét.

3. Válasszon ki egy nevet.
4. Lapozzon a kívánt számhoz, a szám hívásához nyomja meg a [↶] gombot, az adatok szerkesztéséhez pedig a [✎] gombot.

Üzenetküldés

Szöveges üzenetek küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <Menü> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** elemet.
2. Írjon be egy telefonszámot és nyomja meg a [Le] gombot.

3. Írja be az üzenet szövegét.
4. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <Opciók> gombot, majd válassza a **Küldés** menüpontot.

Multimédia üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <Menü> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** elemet.
2. Írja be a címzett számát vagy e-mail címét, majd nyomja meg a [Le] gombot.
3. Írja be az üzenet szövegét.
4. Nyomja meg az <Opciók> gombot, majd válassza a **Beviteli mezők** menüpontot.

-
5. A beviteli mezők kiválasztásához nyomja meg a [**í**] gombot, majd a <Ment> gombot.
 6. Nyomja meg az <Igen> gombot.
 7. Töltse ki a mezőket.
Fájlok csatolásához nyomja meg az <Opciók> gombot majd válassza a **Melléklet hozzáadása** opciót, majd egy elemet.
 8. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <Opciók> gombot, majd válassza a **Küldés** menüpontot.

E-mail küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <Menü> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **E-mail** menüpontot.
2. Írja be az e-mail címeket, majd nyomja meg a [Le] gombot.
3. Írja be a tárgyat, majd az üzenet szövegét.
4. Nyomja meg az <Opciók> gombot, majd válassza válassza a **Beviteli mezők** menüpontot.
5. A bemeneti mező elemeinek kiválasztásához nyomja meg a [**í**] gombot, majd a <Ment> gombot.

6. Töltse ki a mezőket.
Fájlok csatolásához nyomja meg az <**Opciók**> gombot majd válassza az **Elem hozzáadása** vagy az **Elem létrehozása** opciót, majd egy elemet.
7. Az e-mail elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Küldés** menüpontot.

Üzenetek megtekintése

Szöveges üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Saját üzenetek** → **Bejövő posta** menüpontot.
2. Válassza ki a keresett szöveges üzenetet.

Multimédiás üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Saját üzenetek** → **Bejövő posta** menüpontot.
2. Válasszon ki egy multimédia üzenetet.

E-mail megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Saját üzenetek** → **Bejövő e-mailek** menüpontot.
2. Válasszon ki egy fiókot.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Új e-mailek lekérdezése** menüpontot.

-
4. Jelöljön ki egy e-mail üzenetet vagy fejléct.
 5. Ha fejléct választott, az e-mail teljes szövegének elolvasásához nyomja meg az **<Opciók>** gombot, majd válassza a **Fogadás** menüpontot.

A Bluetooth használata

A telefonkészülék támogatja a Bluetooth technológia használatát, amely lehetővé teszi, hogy vezeték nélkül csatlakozzon más Bluetooth-kapcsolatot használó készülékekhez, és adatokat cseréljen azokkal, kihangosítón keresztül beszélgessen, illetve távolról vezérelje telefonját.

A Bluetooth bekapcsolása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza az **Bluetooth** → **Aktiválás** → **Be** menüpontot.
2. Ha azt szeretné, hogy más eszközök láthassák a telefonját, válassza a **Saját telefon láthatósága** → **Be** menüpontot.

Bluetooth-eszközök keresése és társítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza az **Bluetooth** → **Saját eszközök** → **Új eszközök keresése** menüpontot.
2. Válasszon ki egy eszközt.

3. Írja be a Bluetooth PIN-kódot, illetve – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN-kódját, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.
Amikor a másik készülék tulajdonosa is beírja ugyanezt a kódot, megtörténik a párosítás.

Adatküldés

1. Nyisson meg egy alkalmazást, például **Telefonkönyv**, **Saját fájlok**, **Naptár**, vagy **Emlékeztető**.
2. Jelöljön ki egy elemet.
3. Nyomja meg az **<Opciók>** gombot, majd válassza a **Tétel küldése** → **Bluetooth** menüpontot.

4. Válassza ki az küldeni kívánt tétel(ek)e)t vagy névjegy(ek) küldésének módját.
5. Eszköz keresése és kiválasztása.
6. Ha szükséges, adja meg a Bluetooth PIN-kódot, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.

Adatfogadás

1. Amikor egy eszköz megpróbálja elérni az ön telefonját, a kapcsolódás engedélyezéséhez nyomja meg az **<Igen>** gombot.
2. Ha szükséges, nyomja meg az adatfogadás engedélyezéséhez az **<Igen>** gombot.

Menüpontok

Az összes menüpont felsorolása

Ebben a szakaszban a telefon menüfunkcióinak rövid leírását tekintheti át.

Hívásnapló

Menü	Leírás
Híváslista, Nem fogadott hívások, Tárcsázott hívások, Fogadott hívások	A legutóbbi tárcsázott, fogadott és nem fogadott hívásokat tekintheti meg.
Elküldött üzenetek, Fogadott üzenetek	A legutóbbi elküldött vagy fogadott üzenetek információit tekintheti meg.
Összes törlése	Minden hívástípus összes információjának törlése.

Menü	Leírás
Híváskezelő → Hívásidő	A tárcsázott és a fogadott hívások időtartamát tekintheti meg.
Híváskezelő → Hívásköltség	A hívások költségének megtekintése, ha a SIM-kártya támogatja.
Híváskezelő → Elutasítási lista	A visszautasítandó hívók telefonszámainak listáját állíthatja össze.

Telefonkönyv

Menü	Leírás
Névjegyzék	Névjegy adatok keresése a telefonkönyvben.
Új bejegyzés	Új név felvétele a telefonkönyvbe.

Menü	Leírás
Csoportok	Partnerek hívócsoportokba rendezése.
Gyorshívás	Gyorshívó számok hozzárendelése a leggyakrabban tárcsázott számokhoz.
Saját névjegykártya	Névjegy létrehozása és elküldése másoknak.
Saját számok	Saját telefonszámait ellenőrizheti, illetve neveket rendelhet minden egyes számhoz.
Számkezelő	A telefonkönyvben tárolt névlistát kezelheti, vagy a telefonkönyv alapértelmezett beállításait módosíthatja.

Menü	Leírás
Szolgáltató számai	A szolgáltató által biztosított SDN (Szolgáltatáshívó számok) lista megtekintése, ha a SIM-kártya támogatja.

Zenelejátszó

Valamilyen feltételek szerint rendezett zenefájlok elérése és meghallgatása. Saját lejátszási listát is létrehozhat.

Böngésző

Menü	Leírás
Kezdőlap	Csatlakozás a hálózathoz, és az szolgáltató honlapjának betöltése.

Menü	Leírás
Írja be az URL-t	Írja be az URL-címet és nyissa meg a hozzá tartozó weboldalt.
Könyvjelzők	URL-címek mentése a weboldalak gyors eléréséhez.
Mentett oldalak	Elérheti az online módban mentett oldalak listáját.
Előzmények	A legutóbb megtekintett weboldalak listájának megnyitása.
Gyorsítótár törlése	A gyorsítótár, a legutóbb meglátogatott weboldalakat tároló ideiglenes memóiahely törlése.
Böngésző beállítások	Válassza ki a vezetékek nélküli hálózat eléréséhez használandó kapcsolatprofil.

Menü	Leírás
Streaming beállítások	Válassza ki a streaming kiszolgáló eléréséhez használt kapcsolatprofil.

Üzenetek

Menü	Leírás
Üzenet létrehozása	Szöveges, multimédiás, vagy e-mail üzenetek létrehozása és küldése.
Saját üzenetek	A fogadott, elküldött, vagy sikertelenül küldeni próbált üzenetek elérése.
Sablonok	Üzenetsablonok létrehozása a gyakran használt üzenetekből vagy szövegrészletekből, és ezek használata.

Menü	Leírás
Összes törlése	Üzenetek törlése egyszerre minden üzenetmappában.
Beállítások	Az üzenetküldő szolgáltatások használatára vonatkozó különböző beállítások megadása.
SOS üzenetek	SOS üzenetek küldésére és fogadására vonatkozó információk megadása. SOS üzenetet úgy küldhet, ha készenléti állapotban, a telefon csukott állapotában négyszer megnyomja a [Hangerő] gombot.
Memóriaállapot	Az egyes üzenetmappák által használt memória méretének megtekintése.

Saját fájlok

Menü	Leírás
Képek, Videók, Zenék, Hangok, Egyéb fájlok	A telefon memóriájában tárolt média- és egyéb fájlok elérése.
Memóriakártya	Memóriakártyán tárolt fájlok elérése. Ez a menü csak akkor használható, ha memóriakártyát helyez a telefonba.
Memóriaállapot	A médiaelemekhez tartozó memória adatainak ellenőrzése.

Naptár

Teendők nyilvántartása.

Fényképező

A telefonkészülékbe beépített kamera segítségével fényképeket készíthet és videofelvételeket rögzíthet.

Bluetooth

Menü	Leírás
Aktiválás	A Bluetooth funkció be-, illetve kikapcsolása.
Saját eszközök	Elérhető Bluetooth-készülékek keresése.
Saját telefon láthatósága	A telefon más Bluetooth-készülékek általi felismerésének engedélyezése vagy tiltása.
Saját telefon neve	A más készülékeken megjelenő Bluetooth-készüléknév megadása.
Biztonságos üzemmód	Adja meg, hogy kérjen-e a telefon jóváhagyást, mielőtt más készülékek hozzáférhetnének a rajta lévő adatokhoz.

Menü	Leírás
Bluetooth szolgáltatások	Az elérhető Bluetooth-szolgáltatások megjelenítése.

Alkalmazások

Menü	Leírás
Intelligens keresés	Kategóriák szerint gyorsan végigkeresheti a telefonjában tárolt információkat. Az összes találat azonnal elérhető a keresőképernyőről.
Hangrögzítő	Hangos emlékeztetők és egyéb hangok rögzítése.
FM rádió	Zene vagy hírek hallgatása a telefon FM rádióján.

Menü	Leírás
Képszerkesztő	Fényképek szerkesztése különböző szerkesztőeszközök segítségével.
Képbélyeg	Kontúrbélyeg készítése fényképről, és hozzáadása egy másik fényképhez.
JAVA világ	Java játékok és alkalmazások elérése.
Világóra	Beállíthatja a helyi időzónát, és ellenőrizheti a pontos időt a világ többi részén.
Számológép	Számtani műveletek végrehajtása.
Mértékegység átváltó	Általános átváltási műveletek végzése, például hossz és hőmérsékleti értékek átváltása.

Menü	Leírás
Időzítő	Visszaszámlálási időtartam megadása a telefon számára.
Stopperóra	Eltelt idő mérése.
Emlékeztető	Fontos emlékeztetők létrehozása és szerkesztése.
SIM alkalmazások eszköztár	A szolgáltatója által nyújtott számos egyéb szolgáltatást is használhat. Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja.

Ébresztőóra

Ébresztés vagy egy eseményre adott időben figyelmeztető hangjelzés beállítása.



A Halk mód bekapcsolása esetén a jelzés típusa a Halk mód beállításának megfelelően módosul.

Beállítások

Menü	Leírás
Idő és dátum	A telefonon megjelenő idő és dátum módosítása.
Telefonbeállítások → Nyelv	A kijelző nyelvének kiválasztása.
Telefonbeállítások → Üdvözlő üzenet	A telefon bekapcsolásakor röviden megjelenő üdvözlő üzenet megadása.
Telefonbeállítások → Fedélbeállítások	Beállíthatja, hogyan reagáljon a telefon, ha bejövő hívás esetén kinyitja, illetve ha valamely funkció használata közben becsukja.

Menü	Leírás
Telefonbeállítások → Érintőgomb- érzékenység	Az érintőbillentyűk érzékenységi szintjének beállítása, hogy pontosabban felismerjék, amikor megnyomja őket. A menüpont elérhetősége a telepített szoftvertől függ.
Telefonbeállítások → Gyorsbillentyűk	A navigációs gombokat gyorsbillentyűként beállítva bizonyos menüket készenléti állapotban közvetlenül is elérhet. A [Fel] gomb a Saját menü mód rögzített gyorsbillentyűje.
Telefonbeállítások → Saját menü	A kedvenc menüelemeiből összeállíthatja saját menüjét, amelyet készenléti állapotban a [Fel] gomb megnyomásával könnyedén elérhet.

Menü	Leírás
Telefonbeállítások → Hangerőgomb	Beállíthatja, hogyan reagáljon a telefon, ha bejövő hívásnál hosszan megnyomja a [Hangerő] gombot.
Telefonbeállítások → Visszajelzés rezgéssel	A telefon beállítása rezgőjelzésre, amikor megnyomja az érintőbillentyűket. A menüpont elérhetősége a telepített szoftvertől függ.
Telefonbeállítások → Extra beállítások	A telefon egyéb beállításainak módosítása.
Telefonbeállítások → Offline mód	A telefonját átkapcsolhatja offline üzemmódba, amelyben a telefon hálózati kapcsolatot igénylő funkciói kikapcsolnak.

Menü	Leírás
Telefonbeállítások → USB beállítások	Válassza ki azt az USB-módot, amit használni szeretne, amikor telefonját USB felületen keresztül számítógéppel vagy nyomtatóval összekapcsolja.
Kijelzés beállítások → Háttérkép	Beállíthatja a kijelzőn készenléti állapotban megjelenő háttérképet.
Kijelzés beállítások → Menüstílus	Megadhatja a főmenü megjelenítési stílusát, vagy kiválaszthatja a menü mód felszínének színsémáját.
Kijelzés beállítások → Szöveg megjelenítése	Módosíthatja a készenléti állapotban megjelenő szöveg beállításait.
Kijelzés beállítások → Fényerő	Beállíthatja a kijelző fényerejét a különböző fényviszonyokhoz.

Menü	Leírás
Kijelzés beállítások → Tárcsázóképernyő	Testreszabhatja a kijelző tárcsázásra érvényes beállításait.
Kijelzés beállítások → Óra kijelzése	Válassza ki a kijelzőn készenléti állapotban megjelenő óra típusát.
Kijelzés beállítások → Hívóinformációk megjelenítése	Annak beállítása, hogy a telefon a nem fogadott hívásokról szóló értesítéseken feltüntesse-e a legutóbb nem fogadott hívás hívó felének adatait.
Kijelzés beállítások → TV-kimenet beállításai	Válassza ki a TV készülékének megfelelő videorendszert a telefonkijelző TV-képernyőn való megtekintéséhez.

Menü	Leírás
Hangbeállítások → Bejövő hívás	A bejövő hívások hangbeállításainak módosítása.
Hangbeállítások → Billentyűhang	A gombok megnyomásakor megszólaló hang kiválasztása.
Hangbeállítások → Üzenethang	A bejövő üzenetek hangbeállításainak megadása üzenettípusonként.
Hangbeállítások → Be- és kikapcsolási hang	A telefon be- és kikapcsoláskor lejátszandó dallam kiválasztása.
Hangbeállítások → Halk mód	Beállíthatja, hogy a telefon Halk üzemmódban hogyan jelezzen bizonyos eseményeket.
Hangbeállítások → Extra hangok	A telefon egyéb hangjelzéseinek beállítása.

Menü	Leírás
Világítás beállítások → Háttérvilágítás időtartama	Válassza ki, hogy használaton kívül a háttérvilágítás vagy a kijelző mennyi ideig maradjon bekapcsolva.
Világítás beállítások → Napsütés mód	Válassza ki, hogy a láthatóság javítása érdekében a telefon módosítsa-e a kijelző színének tónusát.
Világítás beállítások → Billentyűzet világítás	Beállíthatja, hogy a telefon billentyűi mikor világítsanak.
Beállítóvarázsló	A telefon alapbeállításainak gyors testreszabása. A kijelzőn megjelenő utasításokat követve válassza ki az egyes beállításokhoz a kívánt opciót.

Menü	Leírás
Hálózati szolgáltatások → Hívásátirányítás	Beállíthatja, hogy a telefon a bejövő hívásokat átirányítsa egy megadott telefonszámra.
Hálózati szolgáltatások → Híváskorlátozás	Beállíthatja, hogy a telefon korlátozza a hívásokat.
Hálózati szolgáltatások → Hívásvárakoztatás	Beállíthatja, hogy a telefon értesítse, ha telefonálás közben új hívás érkezik.
Hálózati szolgáltatások → Hálózatválasztás	Beállíthatja a szolgáltató területén kívüli barangolás közben használni kívánt hálózatot, vagy hagyhatja, hogy a készülék automatikusan válasszon hálózatot.

Menü	Leírás
Hálózati szolgáltatások → Saját szám küldése	Beállíthatja, hogy a telefon elrejtse a telefonszámát a hívott fél elől.
Hálózati szolgáltatások → Hangposta	Elmentheti a hangpostaközpont telefonszámát, és meghallgathatja hangüzeneteit.
Hálózati szolgáltatások → Zárt csoport	Beállíthatja, hogy a hívások egy kijelölt csoportra korlátozódjanak.
Biztonság → PIN ellenőrzés	Aktiválja PIN-kódját, hogy megóvja SIM-kártyáját a jogosulatlan használattól.
Biztonság → PIN-kód módosítása	A PIN-kód módosítása.

Menü	Leírás
Biztonság → Telefonzár	Aktiválja a telefon jelszavát, hogy megóvja telefonját a jogosulatlan használattól.
Biztonság → Jelszó módosítás	A telefon jelszavának módosítása.
Biztonság → Védett üzemmód	A hívási funkciókon kívül megakadályozható a telefonon tárolt üzeneteinek, fájljainak megnyitása, illetve a menüfunkciók jogosulatlan használata.
Biztonság → SIM-kártyazár	A SIM-zár jelszó megadásával beállíthatja, hogy a telefon csak az aktuálisan behelyezett SIM-kártyával működjön.

Menü	Leírás
Biztonság → Fixlista mód	Beállíthatja, hogy a telefon a hívásokat egy korlátozott telefonszám-csoportra szűkítse, ha a SIM-kártya támogatja.
Biztonság → PIN2- kód módosítása	Az aktuális PIN2-kód módosítása, ha a SIM-kártya támogatja.
Biztonság → Mobilkövető	Beállíthatja, hogy a telefon automatikusan elküldjön egy előre beállított követési üzenetet családtagjainak vagy ismerőseinek, ha valaki megpróbálja az Ön telefonját egy másik SIM-kártyával használni.

Menü	Leírás
Kapcsolat beállítások	Létrehozhat és testreszabhat telefoncsatlakozási beállításokat tartalmazó profilokat.
Memóriaállapot	Ellenőrizheti a telefon memóriájában vagy a memóriakártyán tárolt egyes elemekhez tartozó memóriainformációkat.
Beállítások visszaállítása	A telefon módosított beállításainak visszaállítása.
Kulcskezelés	A DRM rendszerrel zárolt médiafájlok aktiválásához beszerzett licenckulcsok kezelése.

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók

SAR megfelelési információ

Ez a telefon megfelel az Európai Unió (EU) rádióhullám kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádiófrekvenciás adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kiviteleztek, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek állapították meg a rendelkezésre álló szakirodalom és a tudományos tanulmányok kiértékelésével. A határértékek széles biztonsági sávval rendelkeznek, amelynek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2,0 W/kg.¹

Ennek a modellnek a legmagasabb SAR értéke 0,484 W/kg.

A SAR tesztek úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi környezetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Habár a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális érték alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használja. Általában minél közelebb tartózkodik a felhasználó az átjátszóállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia kibocsátása.

Mielőtt egy új típus a kereskedelmi forgalomba kerül, a készüléken fel kell tüntetni a megfelelőségét az európai uniós R&TTE irányelvnek. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és környezete egészségét és biztonságát védő rendeleteket.

1. A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2,0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban érvényes bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sáv szélességtől függően eltérhetnek.

Óvintézkedések az akkumulátorok használatakor

- Soha ne használjunk sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Az akkumulátort csak a rendeltetési céljára használjuk.
- Amennyiben a telefont átjátszóállomás közelében használjuk, a készülék kevesebb energiát fogyaszt; a beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobilhálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségi szintjétől, valamint az akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (beszélgetési és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.
- A nem használt, teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak hivatalos Samsung akkumulátorokat használjunk, és az akkumulátorokat kizárólag hivatalos Samsung akkumulátortöltővel töltsük. Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a fali csatlakozóból.

Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátortöltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.

- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását: töltés előtt szükség lehet az akkumulátor felmelegítésére vagy lehűtésére.
- Az akkumulátort ne hagyjuk túl meleg vagy hideg helyen például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ezzel csökkentjük az akkumulátor teljesítményét és élettartamát. Az akkumulátort igyekezzünk szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a túl meleg vagy hideg akkumulátorral rendelkező telefon ideiglenesen működésképtelenné válik, annak ellenére, hogy az akkumulátort teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0 °C (32 °F) alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gémkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fénycsíkok), például akkor, ha az akkumulátort a zsebünkben vagy a táskánkban hordjuk. A rövidzárlat az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsítja.

- A használt akkumulátoroktól a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljunk meg. Minden esetben gondoskodjunk az akkumulátor újrahasznosíthatóságáról. Az akkumulátort ne dobjuk tűzbe.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikáljunk. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor mindenki számára felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. Vezetés közben is gondoskodjunk arról, hogy betartjuk az adott terület vagy ország rendszabályait.

Üzemi környezet

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Mielőtt a telefont vagy tartozékát egy másik készülékre csatlakoztatjuk, a részletes biztonsági tudnivalók megismerése érdekében olvassuk el a készülék használati útmutatóját. A telefont ne csatlakoztassuk nem kompatibilis készülékekre.

Más hordozható rádióadó készülékekhez hasonlóan, a mobiltelefon megfelelő működése, illetve használatjának személyes biztonsága érdekében, javasolt a készüléket normál helyzetben használni (a fülhöz tartva úgy, hogy az antenna a váll felett hátrafelé mutat).

Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek leárnyékolva a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Az erre vonatkozó információkért forduljunk a berendezés gyártójához.

Szívritmus-szabályzók

Az esetleges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy használat közben a mobiltelefon és a szívritmus-szabályzó között legalább 15 cm távolság legyen. Ez az ajánlás összhangban van a Wireless Technology Research (Mobiltechnológiai Kutatások) intézet által elvégzett kutatások eredményeivel és javaslataival. A telefont azonnal ki kell kapcsolni, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok interferenciát okozhatnak egyes hallókészülékekkel. Ilyen esetben a megoldás érdekében forduljunk a hallókészülék gyártójához.

Egyéb egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más egészségügyi berendezést használunk, forduljunk a berendezés gyártójához annak érdekében, hogy megtudjuk, a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Az ilyen jellegű tanácsadásban az orvosunk segítségét is kérhetjük.

A telefont mindig kapcsoljuk ki egészségügyi létesítményekben, ha ott erre utasítást kapunk vagy látunk.

Gépjárművek

A rádiófrekvenciás jelek a gépjárműbe szakszerűtlenül beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését hátrányosan befolyásolhatják. A járműre vonatkozó ilyen jellegű információkért forduljunk a gyártóhoz vagy márkakereskedőhöz.

Forduljunk továbbá a járműbe beszerelt berendezés gyártójához.

Tiltó jelzések

A telefonkészüléket kapcsoljuk ki minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzést látunk.

Robbanásveszélyes környezet

A telefont kapcsoljuk ki a robbanásveszélyes területeken, és tartunk be minden erre vonatkozó jelzést és utasítást. Az ilyen környezetben akár egy szikra is okozhat robbanást vagy tüzet, ami súlyos sérüléseket, vagy halált okozhat.

A telefonkészülékeket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadók használatát üzemanyagok tárolására és elosztására szolgáló területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre gyakran, bár nem mindig közérthető jelzések figyelmeztetnek. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti helységeiben, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (gabona származék, por vagy fémpor) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által beállított funkciókat használ, amelyek nem garantálják minden esetben a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne hagyatkozzunk kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledjük, hogy a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a telefonnak a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatás területén kell lennie. Egyes mobilhálózatokon nem lehet segélykérő hívást kezdeményezni, valamint akkor, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Ezt ellenőrizzük a helyi szolgáltatóknál.

Segélykérő hívást az alábbiak szerint kezdeményezhetünk:

1. Ha nem lenne bekapcsolva, kapcsoljuk be a telefont.
2. Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő számot. A segélyhívószámok területenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomjuk meg a [] gombot.

Bizonyos funkciók (például a híváskorlátozás) megakadályozhatják a segélykérő hívások kezdeményezését, azért azokat előbb ki kell kapcsolni. Bővebb információkért olvassuk el ezt a használati útmutatót, vagy forduljunk a mobilszolgáltatóhoz.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használandó telefon és kihangosító készlet beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó jótállás megszűnését eredményezi.
- Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműben használt mobiltelefon megfelelően van-e rögzítve, és hibátlanul működik.
- Ne tároljunk, és ne szállítsunk a telefonnal, vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival egy helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.

- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetén tartsuk szem előtt, hogy a légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzünk semmilyen tárgyat – így a rögzített vagy hordozható mobiltelefont sem – közvetlenül a légzsák elé, vagy annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozékai a légzsák kinyílásakor sérülést okozhatnak.
- Repülőgépen kapcsoljuk ki a telefont. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvénybe ütköző, és veszélyforrás a repülőgép működésére nézve.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését illetve peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Kezelés és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Az alábbi javaslatok segítenek abban, hogy betartsuk a garanciális kötelezettségeinek, valamint azt, hogy a telefont sok éven át használhassuk.

- A telefont, alkatrészeit és minden tartozékát kisgyermekek és kisállatok számára elérhetetlen helyen tartsuk. A gyerekek és a kisállatok kárt okozhatnak ezekben, illetve az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektromos áramkörök korrózióját okozhatják.
- Nedves kézzel ne használjuk a telefont. Ezzel áramütés veszélyének tesszük ki magunkat, valamint károsíthatjuk a telefont.
- A telefont ne használjuk, és ne tároljuk poros, piszkos helyen, mert az alkatrészei károsodhatnak.
- A telefont ne tároljuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódását és olvadását okozhatja.
- A telefont ne tároljuk túl hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik a normál hőmérsékletre, a pára lecsapódhat a készülék belsejében, ami károsíthatja az elektromos áramköröket.
- A telefont ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázzuk. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjunk erős vegyszereket, oldószereket vagy mosószereket. Egyszerűen töröljük meg egy puha törlőkendővel.

- A telefont ne fessük le. A festék eltömítheti a telefon mozgó alkatrészeit, és megakadályozza a megfelelő működést.
- A telefont ne helyezzük olyan melegítő-fűtő készülékekbe vagy azok közelébe, mint a mikrohullámú sütő, gáz- vagy villanysütő, illetve radiátor. Túlmelegedés esetén a telefon felrobbanhat.
- Ha a telefon vagy az akkumulátor nedves lesz, a telefon belsejében lévő nedvességet jelző címke színt vált. Ebben az esetben a gyártó nem végzi el a javítást a jótállás keretei között még akkor sem, ha a készülékre vonatkozó jótállási időszak még nem járt le.
- Ha a telefon rendelkezik vakuval vagy lámpával, ne használjuk azt emberek és állatok szeméhez közel. A nem megfelelő használat szemsérüléshez vezethet.
- Kizárólag a készülékkel kapott vagy hivatalos csereantennát használjuk. A nem hivatalos antennák vagy módosított tartozékok a készülék károsodását okozhatják, és a rádiófrekvenciás berendezésekre vonatkozó előírások megszegését eredményezhetik.
- Ha a telefonkészülék, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigyük el a legközelebbi márkaszervizbe. A szerviz munkatársai segítségünkre lesznek, és ha szükséges, gondoskodnak a javításról.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-U600 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	GSM850/900/1800/1900 MHz
Kijelző	240x320 képpont (TFT, 262 ezer színű)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP böngésző	WAP 2.0
GPRS/EDGE	Class 10
Beszédkódolás	HR+FR+EFR
Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS, Email

Hálózati töltő	ATADM10
Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,15 A
Kimenet	5 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II.
Méretek	103 x 49,3 x 10,9 mm
Tömeg	85g

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. Cg.01-10-041285

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-J600 mobiltelefon (GSM850/900/1800/1900 MHz)

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnév a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 300 328 v1.6.1 (2004-11) (távközlési)

EN 60950-1 : 2001 +A11:2004 (biztonsági)

EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11)

EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08), EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08) (EMC)

EN 50360:2001, EN 50361:2001 (SAR)

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának.

Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Azonosító jel: 0168

CE0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2007. március 20.

A nyilatkozattétel helye és kelte

D.H. Lee / Manager

A képviselőre jogosult személy(ek) neve, beosztása



Cégszerű aláírás